

**CHLADIČ
VZDUCHU**

UŽIVATELSKA PRIRUČKA

MAC402R0BPK

Varovná upozornění: Před použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití. Design a specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení produktu.

Podrobnosti získáte od svého prodejce nebo výrobce.

Výše uvedené schéma je pouze orientační. Vezměte prosím vzhled skutečného výrobku jako standard.

DĚKOVNÝ DOPIS

Děkujeme, že jste si vybrali společnost Midea! Před použitím nového výrobku Midea si prosím důkladně přečtěte tento návod, abyste se ujistili, že víte, jak bezpečně ovládat vlastnosti a funkce, které váš nový spotřebič nabízí.

CZ

OBSAH

THANK YOU LETTER.....01

SAFETY INSTRUCTIONS02

SPECIFICATIONS.....06

PRODUCT OVERVIEW07

PRODUCT INSTALLATION08

QUICK START.....09

OPERATION INSTRUCTIONS11

CLEANING AND MAINTENANCE14

TROUBLESHOOTING16

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT17

DISPOSAL AND RECYCLING.....18

DATA PROTECTION NOTICE19

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Zamýšlené použití

Následující bezpečnostní pokyny mají zabránit nepředvídatelným rizikům nebo škodám způsobeným nebezpečným nebo nesprávným provozem spotřebiče. Při příjezdu zkontrolujte obal a spotřebič, zda je vše v pořádku, abyste zajistili bezpečný provoz. Pokud zjistíte jakékoli poškození, obraťte se na prodejce nebo prodejce. Upozorňujeme, že úpravy nebo změny na spotřebiči nejsou z důvodu vaší bezpečnosti povoleny. Nesmyslné použití může způsobit nebezpečí a ztrátu záručních nároků.

Vysvětlení symbolů

	Nebezpečí Tento symbol upozorňuje na nebezpečí ohrožení života a zdraví osob v důsledku extrémně hořlavého plynu.
	Varování před elektrickým napětím Tento symbol označuje nebezpečí ohrožení života a zdraví osob vlivem napětí.
	Varování Signální slovo označuje nebezpečí se střední mírou rizika, které může způsobit smrt nebo vážné zranění, pokud se mu nevyhnete.
	Upozornění Signální slovo označuje nebezpečí s nízkým stupněm rizika, které může způsobit lehké nebo středně těžké zranění, pokud se mu nevyhnete.
	Pozor Signální slovo označuje důležitou informaci (např. škodu na majetku), ale ne nebezpečí.
	Dodržujte pokyny Tento symbol označuje, že servisní technik smí tento spotřebič obsluhovat a udržovat pouze v souladu s návodem k obsluze.

Před použitím/vedením přístroje do provozu si pečlivě a pozorně přečtěte tento návod k obsluze a uschovejte jej v bezprostřední blízkosti místa instalace nebo přístroje pro pozdější použití!



POZOR

- Pozorně si přečtěte pravidla bezpečného provozu a návod k použití.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Nikdy nevkládejte prsty, tužky nebo jiné předměty do mřížky, když je ventilátor v chodu.
- Při přesunu z jednoho místa na druhé odpojte ventilátor.
- Ujistěte se, že je ventilátor při provozu na stabilním povrchu, aby nedošlo k jeho převrácení.
- **NEPOUŽÍVEJTE** ventilátor v okně, déšť by mohl způsobit nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Pouze pro vnitřní použití a použití v domácnosti.
- Nikdy nenechávejte vodu v nádrži, pokud spotřebič nepoužíváte.
- Před uskladněním zvlhčovač vyprázdněte a vyčistěte. Před dalším použitím zvlhčovač vyčistěte.

CZ



VAROVÁNÍ

- Pokud je přívodní kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- Během plnění a čištění odpojte spotřebič od sítě.
- Před čištěním nebo jinou údržbou musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Neodborný personál nebo neautorizované opravářské osoby nesmí stroj opravovat nebo upravovat.
- Je zakázáno pracovat s mokrými rukama, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.



VAROVÁNÍ

- Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, odpojte napájecí kabel.
- Abyste zabránili náhodnému zranění nebo poškození jednotky, nevkládejte do přívodu a odvodu vzduchu žádné cizí předměty, protože jednotka obsahuje vysokorychlostní větrný rotor.
- Je zakázáno používat tento přístroj v prostředí s hořlavými a výbušnými plyny a je třeba se vyhnout dlouhodobému působení přímého slunečního záření.
- Neumísťujte tuto jednotku na šikmá nebo jiná nerovná místa, aby nedošlo k pádu jednotky a poškození jednotky nebo vnitřních částí.
- Hladina vody v nádrži nesmí v žádném okamžiku překročit hodnotu stupnice "MAX" (maximum) a během zvlhčování musí být celková hladina vody v nádrži kontrolována a nesmí být nižší než hodnota stupnice "MIN" (minimum).
- Po naplnění nádrže na vodu ji při umísťování nebo přemísťování nenaklánějte a nenarážejte do ní. Chcete-li těleso jednotky přemístit, jezděte s ním pomalu ze strany, abyste zabránili přetečení vody.
- Při používání jednotky zakažte její převrácení, aby nedošlo k nehodě. Pokud se přístroj náhodně převrhne a je v něm voda, okamžitě odpojte napájecí kabel a odneste jej do servisu.
- Na jednotku nepokládejte žádné předměty a zakrývání zásuvky je přísně zakázáno.
- Při mytí vzhledu jednotky otírejte vlhkým hadříkem (nebo přidejte trochu čisticího prostředku) a nikdy nepoužívejte k čištění žíravé čisticí prostředky nebo rozpouštědla. Přístroj nikdy neoplachujte vodou.
- Přívod a odvod vzduchu z jednotky neumísťujte do blízkosti stěn, závěsů a jiných předmětů, jinak by mohly blokovat proudění vzduchu a ovlivnit jeho přívod.

CZ



VAROVÁNÍ

- Když je jednotka v provozu, neťukejte do jejího těla ani do něj silně neudeřte, jinak by mohlo dojít k automatickému vypnutí; v takovém případě jednotku jednoduše restartujte.
- V létě se voda v nádržce může snadno znehodnotit a vytvářet zápach, věnujte prosím pozornost pravidelné výměně vody; pokud je vnitřní teplota při zvlhčování v zimě pod nulou, je nejlepší používat ke zvlhčování teplou vodu.
- Přístroj neumísťujte přímo pod zásuvku.
- Přístroj nepoužívejte v blízkosti vany, zavlažovacího zařízení nebo bazénu.
- Oprava výrobku musí být provedena v určené agentuře.
- Z důvodu ochrany před rizikem úrazu elektrickým proudem neponořujte přístroj, kabel ani zástrčku do vody nebo jiné kapaliny.
- Použijte měkký hadřík navlhčený jemným mýdlem a poté jej znovu otřete suchým hadříkem.
- Uvědomte si, že vysoká vlhkost může podporovat růst biologických organismů v prostředí.
- Nedovolte, aby okolí ventilátoru bylo vlhké nebo mokré. Pokud se objeví vlhkost, snižte výkon. Pokud nelze snížit hlasitost výstupu ventilátoru, používejte ventilátor přerušovaně. Nedovolte, aby savé materiály, jako jsou koberce, záclony, závěsy nebo ubrusy, navlhly.
- Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte tento ventilátor s žádným polovodičovým zařízením pro regulaci otáček.
- Nepoužívejte ventilátor s poškozeným kabelem nebo zástrčkou. Ventilátor zlikvidujte nebo jej vraťte do autorizovaného servisu ke kontrole a/nebo opravě.
- Nepokládejte kabel pod koberec. Nepřekrývejte šňůru koberci, běhouny nebo podobnými pokrývkami. Neved'te kabel pod nábytkem nebo spotřebiči. Šňůru umístěte mimo dopravní prostor a tam, kde o ni nikdo nezakopne.

SPECIFIKACE

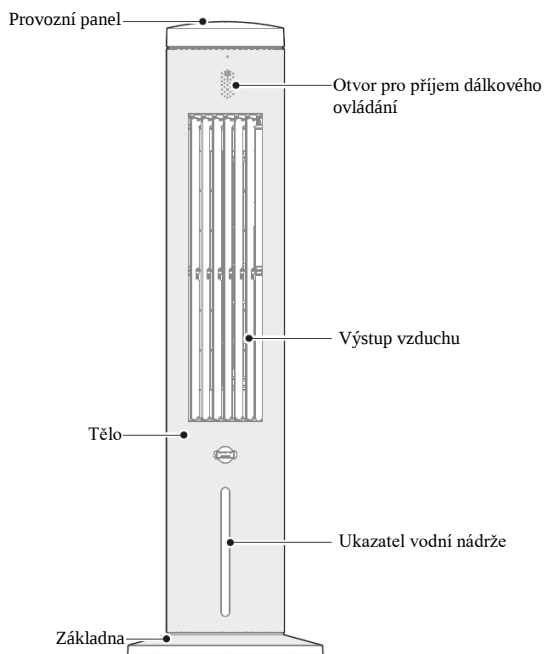
Model výrobku	MAC402R0BPK
Napětí	220-240V~
Frekvence	50Hz
Power	45W

Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximální průtok ventilátoru	F	24.6	m ³ /min
Příkon ventilátoru	P	37.0	W
Hodnota služby	S _V	0.7	(m ³ /min)W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	P _{SB}	0.23	W
Spotřeba energie ve vypnutém stavu	P _{OFF}	--	W
Hladina akustického výkonu ventilátoru	L _{WA}	60.3	dB(A)
Maximální rychlost proudění vzduchu	C	4.9	metrů za sekundu
Sezónní spotřeba elektřiny	Q	14.7	kWh/rok
Standard měření hodnoty služby	IEC 60879: 1986+Corr.1992; IEC 60879: 2019		
Kontaktní údaje pro získání dalších informací	GD Midea Environment Appliances MFG. Co., Ltd No.28, Dong Fu Road, He Sui East Industrial Area, Dong Feng Town,528425 Zhongshan, Guangdong, LIDOVÁ REPUBLIKA ČÍNA		

CZ

PŘEHLED PRODUKTŮ

Název dílu



CZ

Seznam dílů



Box na led x2



Dálkové ovládání
x1



Šroub x6



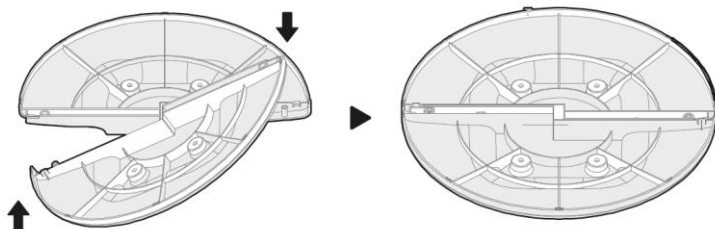
POZNÁMKA

Všechny obrázky v této příručce slouží pouze pro vysvětlení. Případný rozpor mezi skutečným předmětem a vyobrazením na výkresu je předmětem skutečného předmětu.

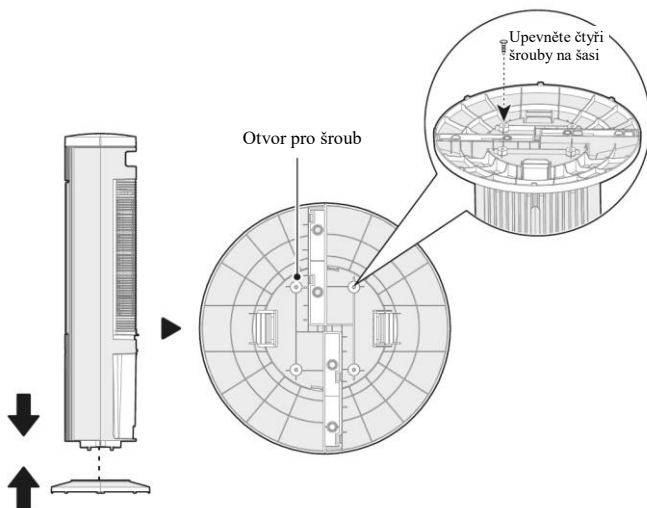
INSTALACE PRODUKTU

Instalace základny

1. Vyjměte obě části podstavce z obalové krabice, srovnajte středy obou podstavců a umístěte je křížem, poté jeden z podstavců otočte, aby se otvory srovnaly, a zajistěte jej na místě.



2. Vyrovnajte upínací čáru karoserie s upínací čárou podvozku, pevně zatlačte karoserii do podvozku a upevněte ji šrouby na značce podvozku



CZ

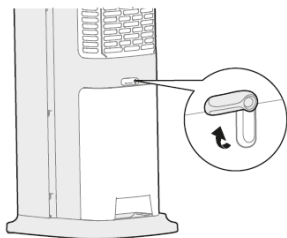
RYCHLÝ START

Průvodce plněním vodní nádrže

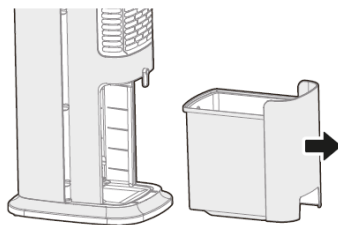
POZNÁMKA

- Pro zajištění výkonu výrobku používejte čistou vodu.
- Vodu na dně nádrže na vodu při nečinnosti ihned vyčistěte.
- Při plnění a čištění odpojte zástrčku ze zásuvky.
- Před spuštěním stroje se ujistěte, že je modul vodního čerpadla upevněn na svém místě. Libovolné umístění modulu vodního čerpadla může způsobit abnormální zvlhčování.
- Jak přidat vodu: Úplně vytáhněte nádržku na vodu, doplňte vodu nebo vyčistěte nádržku na vodu

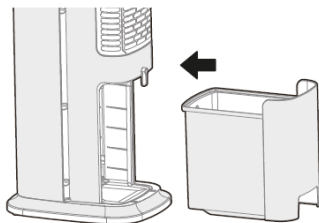
- 1 Otevřete sponu vodní nádrže do vodorovné polohy.



- 2 Zcela vytáhněte nádržku na vodu, postavte ji na stabilní povrch a přidejte vodu.



- 3 Po doplnění vody zatlačte nádržku na vodu do těla.

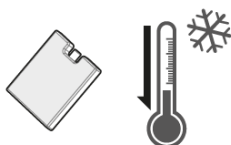


Jak používat box na led

POZNÁMKA

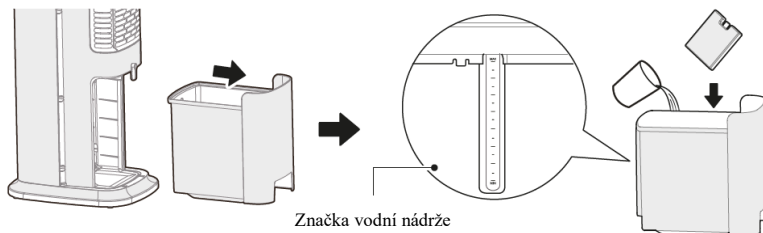
- Box na led lze znovu zmrazit a znovu použít; v závislosti na teplotě jej můžete také nepoužít.
- Neotvírejte kryt mrazicího boxu, aby nedošlo k jeho poškození a úniku.
- Je třeba věnovat zvýšenou pozornost, zejména pokud je používán dětmi nebo v jejich blízkosti, a nejíst.
- Box na led je vyroben z materiálů šetrných k životnímu prostředí, je netoxický a neškodný a lze jej bezpečně umístit do chladničky.
- Když je zmražený box na led umístěn v nádrži na vodu, teplota výstupního vzduchu po zapnutí chladicího vzduchu klesne.
- Mrazení v lednici lze nahradit kostkami ledu, které mají rovněž chladicí účinek.
- Při doplňování vody je třeba kontrolovat, aby hladina vody v nádrži nepřesáhla značku "max" (nejvyšší). Pokud je hladina vody nižší než značka "min" (nejnižší), doplňte vodu včas.

- 1 Vyjměte ledovou krabici z obalu a vložte ji do chladničky na dobu delší než 3 hodiny.



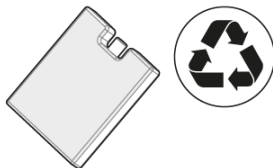
Zmrazení po dobu delší než 3 hodiny

- 2 Vytáhněte nádržku na vodu ze spodní části přístroje a vložte do ní zmražený box na led. Nepřidávejte vodu nad indikační značku "max".



Značka vodní nádrže

- 3 Box na led lze opakovaně zmrazit a znovu použít; můžete se také rozhodnout, že jej nebudete používat podle teploty.

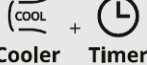


CZ

The diagram shows the layout of the remote control for the LG LW10910D split system. The remote is divided into several sections:

- Temperature Control:** Buttons for 4h, 2h, and 1h are located at the top left. Below them are buttons for fan speed (4, 3, 2, 1) and a button for 'Chladič' (Cooling).
- Mode and Fan Speed:** Buttons for 'Časov' (Timer), 'Režim' (Mode), 'Rychlost' (Fan Speed), and 'OSC' (Oscillation) are located in the middle section.
- Power and Fan Speed:** A large power button is located at the bottom center. To its right are buttons for fan speed (4, 3, 2, 1) and a button for 'OSC' (Oscillation).

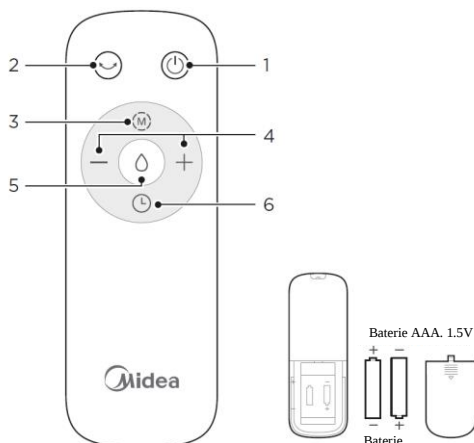
11

NE	Tlačítko	Funkce	Popis funkce
5	 Chladič	Tlačítko COOLING	- Stisknutím tlačítka při zapnutém napájení zapnete nebo vypnete chlazení. Za suchého nebo horkého počasí zapnete funkci chlazení vzduchu, abyste si užili lepší zážitek. - Pokud kontrolka  bliká, přidejte včas vodu a opětovným stisknutím tuto funkci zapnete. - Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund vypnete/zapnete funkci záporných iontů, rozsvítí se kontrolka .
6	 Časovač	Tlačítko TIMER	- Když je napájení zapnuté, stiskněte toto tlačítko a rozsvítí se indikátor. Krátkým stisknutím tohoto tlačítka nastavíte plánovaný čas vypnutí (cyklus 1-2-3----7-0- 1---); - V pohotovostním režimu stiskněte toto tlačítko a rozsvítí se indikátor. Krátkým stisknutím tohoto tlačítka nastavíte plánovaný čas zapnutí (cyklus 1-2-3----7-0-1---).
	 Cooler Timer	Tlačítko MUTE	Do 10 sekund po spuštění dlouze stiskněte  "Cooler Timer" zapnete/vypnete ztlumení zvuku.

CZ

Dálkový ovladač

- Dálkový ovladač by měl být běžně používán ve vzdálenosti do 5 m od přední části výrobku a v úhlu 30 stupňů odklonu.
- Baterie obsahují mnoho těžkých kovů, kyselin a zásad, které mohou ohrozit lidské zdraví; odpadní baterie by měly být recyklovány odděleně.
- Jak ovládání těla stroje "", tak dálkové ovládání "" jsou tlačítka větrného typu.
- Jak ovládání těla stroje "", tak dálkové ovládání "" jsou tlačítka chladného větru.

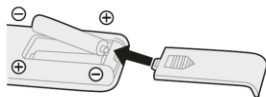


NE	Klíč	Popis funkce
1		• Zapnuto/pohotovost
2		• Spuštění/zastavení houpačky
3		• Nastavení režimu větru
4		• "+" zvyšuje rychlost větru • "-" snižuje rychlost větru
5		• Zapnutí/vypnutí chlazení
6		• Nastavení plánovaného vypnutí/zapnutí

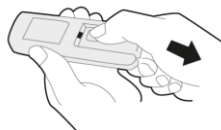
Instalace baterií

CZ

- Posuňte kryt prostoru pro baterie.
- Vložte baterie a ujistěte se, že jsou umístěny tak, jak je znázorněno na obr. 1.
- Odsuňte kryt baterie, jak je znázorněno na obr. 2.



Obr.1



Obr.2

POZNÁMKA

- Používejte manganové nebo alkalické baterie typu "AAA". Nepoužívejte dobíjecí baterie.
- Baterie nevhazujte do ohně, mohou explodovat nebo vytéct.
- Nemíchejte staré a nové baterie.
- Nemíchejte alkalické, standardní (uhlíkovo-zinkové) ani dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet.
- Baterie se vkládají se správnou polaritou.
- Vybité baterie je třeba z výrobku vyjmout.
- Před vyřazením dálkového ovladače je nutné z něj vyjmout baterie a zajistit jejich bezpečnou likvidaci.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

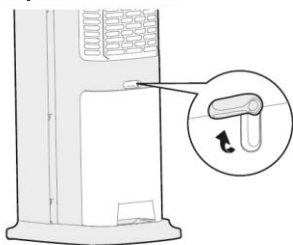
- Před čištěním tohoto výrobku vypněte napájení. Před čištěním přístroj na dvě minuty vypněte.
- Po vyčištění a údržbě počkejte, dokud zcela nevyschne, než jej zapnete pro použití nebo uskladnění.
- Neoplachujte tělo přímo vodou. Měkkým hadříkem s trochou neutrálního čisticího prostředku jemně otřete povrch a poté jej otřete do sucha. Nepoužívejte rozpouštědla, například benzin.
- Je zakázáno výrobek rozebírat a upravovat. Doporučuje se tento výrobek pravidelně kontrolovat a čistit, aby se prodloužila jeho životnost.
- Aby se zabránilo usazování vodního kamene, čistěte jej jednou za 3-7 dní v závislosti na kvalitě vody v oblasti, kde se používá, a na četnosti používání.

Pokyny k čištění vodní nádrže

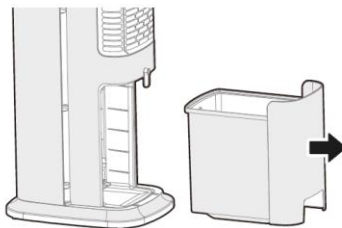
POZNÁMKA

Před demontáží a čištěním nádrže na vodu odpojte zástrčku ze zásuvky.

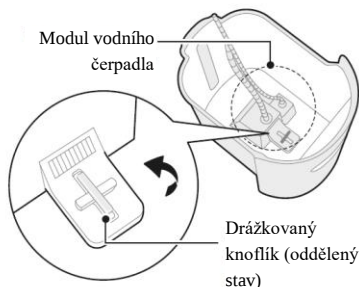
- 1 Otevřete sponu vodní nádrže do vodorovné polohy.



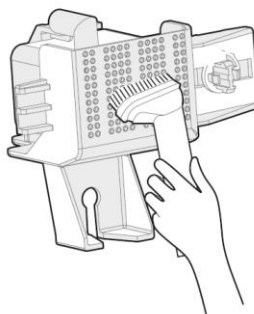
- 2 Zcela vytáhněte nádržku na vodu, postavte ji na stabilní povrch a přidejte vodu.



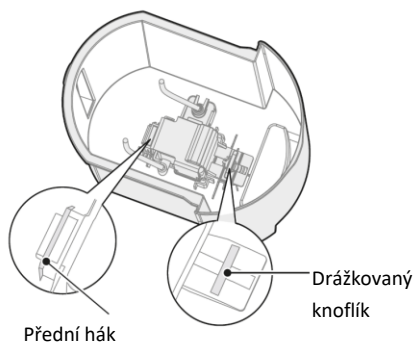
- 3 Ručním otáčením knoflíku (o 90° proti směru hodinových ručiček) oddělte nádrž na vodu a modul vodního čerpadla (obsahující vodovodní potrubí).



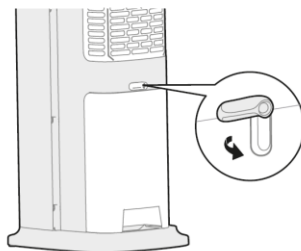
- 4 Vyčistěte vodní čerpadlo v místě znázorněném na obrázku. (Pro prodloužení životnosti se doporučuje čistit jej jednou za 3 měsíce.)



- 5 Po doplnění vody nebo vyčištění nádrže na vodu nainstalujte modul vodního čerpadla do nádrže, zasuněte přední hák do štěrby nádrže na vodu, otočte knoflíkem štěrby o 90° ve směru hodinových ručiček a zajistěte jej podle obrázku.



- 6 Pomalu zasuněte nádržku na vodu a otočením spony nádržky na vodu ji zajistěte.



ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Provoz spotřebiče může vést k chybám a poruchám. Následující tabulky obsahují možné příčiny a poznámky k řešení chybového hlášení nebo poruchy. Doporučujeme pečlivě si přečíst níže uvedenou tabulku, abyste ušetřili čas a peníze, které by vás mohlo stát volání do servisního střediska.

Problém	Příčina	Řešení
Stroj po instalaci nefunguje správně	• Napájecí kabel není zapojen nebo má špatný kontakt.	Zkontrolujte, zda je zástrčka správně zasunuta do zásuvky.
	• Vypínač na tělese není zapnutý.	Zapněte spínač na tělese.
Dálkový ovladač nefunguje	• Je třeba vyměnit baterii.	Vyměňte baterii.
	• Dálkové ovládání se používá ve vzdálenosti větší než 5 m od ventilátoru.	Použijte dálkový ovladač blíže k ventilátoru a ujistěte se, že míří přímo na panel displeje.

OCHRANNÉ ZNÁMKY, AUTORSKÁ PRÁVA A PRÁVNÍ PROHLÁŠENÍ

Midea logo, slovní značky, obchodní název, obchodní oděv a všechny jejich verze jsou ochranné známky, autorská práva a jiná práva duševního vlastnictví a veškerá goodwill odvozená cenná aktiva společnosti Midea Group a/nebo jejích přidružených společností ("Midea"), která společnosti Midea náleží za použití jakékoli části ochranné známky Midea. Použití ochranné známky Midea pro komerční účely bez předchozího písemného souhlasu společnosti Midea může představovat porušení ochranné známky nebo nekalou soutěž v rozporu s příslušnými zákony.

Tento návod vytvořila společnost Midea a vyhrazuje si veškerá autorská práva. Žádný subjekt ani jednotlivec nesmí bez předchozího písemného souhlasu společnosti Midea používat, kopírovat, upravovat, distribuovat tento návod jako celek nebo jeho části, ani jej spojovat nebo prodávat s jinými produkty.

Všechny popsané funkce a pokyny byly aktuální v době tisku této příručky. Skutečný výrobek se však může lišit díky vylepšeným funkcím a designu.

CZ

LIKVIDACE A RECYKLACE

Důležité pokyny pro životní prostředí

Soulad se směrnicí o OEEZ a likvidace odpadního výrobku:

Tento výrobek je v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (2012/19/EU). Tento výrobek je označen klasifikačním symbolem pro odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ).

Tento symbol označuje, že tento výrobek nesmí být po skončení životnosti likvidován společně s ostatními odpady z domácnosti. Použité zařízení je třeba odevzdat na oficiálním sběrném místě pro recyklaci elektrozařízení. Chcete-li zjistit tyto sběrné systémy, obraťte se na místní úřady nebo prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Každá domácnost hraje důležitou roli při zpětném odběru a recyklaci starých spotřebičů. Vhodná likvidace použitého spotřebiče pomáhá předcházet možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.



Soulad se směrnicí RoHS

Výrobek, který jste zakoupili, je v souladu se směrnicí EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály uvedené ve směrnici.

CZ

Informace o balíčku

Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi národními předpisy o životním prostředí. Obalové materiály nelikvidujte společně s domácím nebo jiným odpadem. Odevzdejte je na sběrná místa obalových materiálů určená místními úřady.



OZNÁMENÍ O OCHRANĚ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Při poskytování služeb sjednaných se zákazníkem se zavazujeme bez omezení dodržovat všechna ustanovení platných právních předpisů o ochraně osobních údajů v souladu s dohodnutými zeměmi, v nichž budou služby zákazníkovi poskytovány, a případně také obecné nařízení EU o ochraně osobních údajů (GDPR).

Obecně platí, že naše zpracování údajů slouží ke splnění našich povinností vyplývajících ze smlouvy s vámi a z důvodů bezpečnosti výrobků, ochrany vašich práv v souvislosti s otázkami týkajícími se záruky a registrace výrobků. V některých případech, ale pouze pokud je zajištěna odpovídající ochrana údajů, mohou být osobní údaje předávány příjemcům mimo Evropský hospodářský prostor.

Další informace jsou poskytovány na vyžádání. Našeho pověřence pro ochranu osobních údajů můžete kontaktovat na **adrese MideaDPO@midea.com**. Chcete-li uplatnit svá práva, jako je právo vznést námitku proti zpracování vašich osobních údajů pro účely přímého marketingu, kontaktujte nás prosím prostřednictvím **MideaDPO@midea.com**. Další informace získáte pomocí QR kódu.